



ISSN 0030-0713

**SVEZAK 10**

# **OGLAS ZA POMORCE**

**NOTICE TO MARINERS**

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Listopad / October 2007.**

**Oglasi / Notices: 1 - 14**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

## **SADRŽAJ - CONTENTS**

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

*For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ  
dr. sc. Zvonko Gržetić

**I**  
**Uvodna objašnjenja**  
*Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglasi	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
*Index of corrections*



<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 151 .....	1	Peljar I .....	7(T), 8(T)
- 100-15 .....	1	Popis svjetala .....	9, 10, 11, 12, 13, 14
- 100-21 .....	5, 6	Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka
- 100-26 .....	5, 6	Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka
- MK-1 .....	1		
- MK-16 .....	5, 6		
- Plan 11 .....	1, 2		
- Plan 20 .....	4		
- Plan 37 .....	3		
- Plan 47 .....	5, 6		



**II**  
**ISPRAVCI KARATA**  
*Corrections to Charts*



**JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA**  
**HRVATSKA - CROATIA**

**1 - 10/07 Umag, NNW od luke, Plić Šipar: kardinalna oznaka W**

Promijeniti  na 45°28'07"N - 13°30'02"E u:  i upiši karakteristiku BK (9) 3M

- za kartu 151 na 45°28.1'N - 13°29.8'E.



**Umag, NNW of harbour; Plić Šipar: cardinal W buoy**

Substitute  by  in 45°28'07"N - 13°30'02"E and insert characteristic BK (9) 3M



- for chart 151 in 45°28.1'N - 13°29.8'E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 151 (1-12/06); 100-15 (1-7/06); MK-1 (18-11/04); Plan 11 (2-4/07).

**2 - 10/07 Umag, prilaz luci, lateralna oznaka - desna strana**



Promijeniti  u  na 45°26'10"N - 13°30'59"E

**Umag, port approach, lateral mark - starboard hand**



Substitute  by  in 45°26'10"N - 13°30'59"E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): Plan 11 (1-10/07).

**3 - 10/07 Uvala Ždrelašćica, pristan kod Gospe od sniga: svjetlo**

1. Ucrtati  na 44°01'10"N - 15°15'45"E i upisati: B Bl 3s 2M
2. Od pozicije svjetla prema glavi gata ucrtati simbol gata  (IF 14)

**Uvala Ždrelašćica, cove, pier near Gospe od sniga: svjetlo**

1. Insert  in 44°01'10"N - 15°15'45"E and characteristic: B Bl 3s 2M
2. From the light position in direction of pier insert symbol of pier  (IF 14)

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): Plan 37 (2-8/04).

**4 - 10/07 Otok Cres, jugoistočno od Rta Križice: iznos dubine**



Promijeniti vrijednost dubine 6<sub>1</sub> na 44°57'15"N - 14°23'44"E u: 16<sub>1</sub>

**Cres island, SE of Rt Križice: depth**

Substitute 6<sub>1</sub> by 16<sub>1</sub> in 44°57'15"N - 14°23'44"E



Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): Plan 20 (1-6/04).

**5 - 10/07 Kaštelanski zaljev: plutača za vez**

Promijeniti  na 43°31'12"N - 16°18'24"E u: 

- za Plan 47 na 43°31'16"N - 16°18'02"E.


**Kaštelanski zaljev: mooringbuoy**

Substitute  by  in 43°31'12"N - 16°18'24"E.


- for Plan 47 in 43°31'16"N - 16°18'02"E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-21 (4-9/07); 100-26 (4-9/07); MK-16 (4-9/07); Plan 47 (4-9/07) .

**6 - 10/07 Divulje : posebna oznaka**

Ucrtati  na 43°31'23" N - 16°18'12" E.

**Divulje: Special Mark**

Insert  in 43°31'23" N - 16°18'12" E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-21 (5-10/07); 100-26 (5-10/07); MK-16 (5-10/07); Plan 47 (5-10/07).



**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Četvrto izdanje - Edition 1999**

**7(T) - 10/07 Plovidba Kanalom Vlaška do Terminala za tekuće terete: naredba**

Redak 44, dopuniti:

Privremeni režim plovidbe u kanalu Vlaška do terminala za tekuće terete uz sljedeće uvjete:

- brod koji plovi kanalom ne smije imati maksimalni gaz veći od 10,20 metara,
- maksimalna širina broda koji plovi kanalom ne smije biti veća od 28,50 metara,
- prilikom plovidbe kanalom brzina vjetra iz smjera sjever-jug ne smije biti veća od 10 m/s, a iz smjera istok-zapad 14 m/s,
- brod koji plovi kanalom mora koristiti (2) tegljača.

Plovidba kanalom smije se obavljati samo u jednom smjeru plovidbe.

Zabranjuje se mimoilaženje i pretjecanje brodova u kanalu, a u slučaju da se uplovljenje i isplovljenje vrše istovremeno, brod koji uplovljava mora sačekati na dovoljnoj udaljenosti od kanala brod koji isplovljava iz kanala.

Ove naredbe dužne su se pridržavati sve pravne i fizičke osobe koje na bilo koji način imaju interesa za plovidbu kanalom.

Str. B 64

**8(T) - 10/07 Plovidba Kanalom Vlaška do Terminala za tekuće terete: izmijenjena naredba**

Redak 01 do 18, promijeniti:

Privremeni režim plovidbe u kanalu Vlaška do terminala za tekuće terete uz sljedeće uvjete:

- brod koji plovi kanalom ne smije imati maksimalni gaz veći od 10,20 metara,
- maksimalna širina broda koji plovi kanalom ne smije biti veća od 28,50 metara,
- prilikom plovidbe kanalom brzina vjetra iz smjera sjever-jug ne smije biti veća od 10 m/s, a iz smjera istok-zapad 14 m/s,
- brod koji plovi kanalom mora koristiti (2) tegljača.

Plovidba kanalom smije se obavljati samo u jednom smjeru plovidbe.

Zabranjuje se mimoilaženje i pretjecanje brodova u kanalu, a u slučaju da se uplovljenje i isplovljenje vrše istovremeno, brod koji uplovljava mora sačekati na dovoljnoj udaljenosti od kanala brod koji isplovljava iz kanala.

Ove naredbe dužne su se pridržavati sve pravne i fizičke osobe koje na bilo koji način imaju interesa za plovidbu kanalom.

Str. 272

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA I**

*Cancelled corrections of Sailing Directions (Peljar I.)*

Str. 272, 7-7/06

**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2005**

**9 - 10/07**

75,5 - plutača na pličini Šipar 45 28.1 BK (9) 15s 3 ↓ na žutom stupu, crni- (8(0,2+0,8);0,2+6,8)s  
13 30.0 pojas

**10 - 10/07**

78 - Lukobran, glava 45 26.2 Z Bl 5s 9 4 Zelena kula sa stupom i (0,5+4,5)s  
E2646 13 30.9 galerijom, 6m **Pot** 316-076 (120)

**11 - 10/07**

78,2 plutača na prilazu luci 45 26.2 Z Bl(2) 4s 2 Zeleni \* na zelenoj plutači (0,5+1; 0,5+2)s  
Umag 13 31.0 sa stupom

**12 - 10/07**

79 - Marina, glava 45 26.3 C Bl(3) 5s 8 4 Crvena kula sa stupom (2(0,3+0,7;0,3+2,7))s  
E2645 lukobrana 13 31.1 i galerijom, 5m **Pot** 060-136 (076)

**13 - 10/07**

414,1 - pristan kod Gospe 44 01.2 B Bl 3s 7 2 Bijela kula, 8m (0,5+2,5)s  
od sniga 15 15.8

**14 - 10/07**

544,21 - Divulje, posebna oznaka 43 31.4 Ž Bl 2s 3,5 3 \* na žutoj plutači (0,3+2,7)s  
16 18.2

**PONIŠTENI ISPRAVCI POPISA SVJETALA**

*Cancelled corrections of List of Lights*

str. 35, ispravak 13-9/07





**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*  
**RADIOSLUŽBA ZA POMORCE**  
**Izdanje - Edition 2006**

Nema ispravaka - *Nil*.

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*  
**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2006**

Nema ispravaka - *Nil*.

**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 30 listopada 2007. u 1200 LT (1000 UTC)**

**2007. godina**

- 0030 Do daljnega bager "GRABOVICA" obavlja podmorske radove na približno 43°02,5'N - 017°25,5'E (luka Ploče).  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.  
Za slobodan prolaz kontaktirati lučku upravu na VHF kanalima 16 i 9 prije uplovljenja u navedeno područje.
- 0102 Do daljnega strujomjerna stanica na 43°57'00"N - 015°13'00"E (otok Lavdara).
- 0137 Od 14. lipnja do daljnega valografska plutača na 43°31,8'N - 016°24,5'E (označena svjetlom - ŽBl (5) 20 sekundi 4 milje. Zabranjena plovidba u području polumjera 50 metara.
- 0159 Do daljnega Racon Hrid Galijola 44°43,8'N - 014°10,8'E nije u funkciji.
- 0179 Do daljnega strujomjerna stanica postavljena na morskom dnu na 45°07,0'N - 014°12,0'E.  
Zabranjeno ribarenje u polumjeru 500 metara od stanice.
- 0186 Do daljnega strujomjerne stanice postavljene na morskom dnu na:  
44° 59,9'N - 013° 40,0'E  
45° 02,5'N - 013° 38,9'E  
45° 06,2'N - 013° 35,2'E.  
Zabranjeno ribarenje i sidrenje u polumjeru 300 metara od stanica.
- 0190 Luka Ploče, svjetleća plutača br. 3, PS 651,2 na 43°02,6'N - 017°25,6'E, uklonjena.
- 0196 Od 28. kolovoza polaganje cjevovoda u pravcu Čiovo (Križ) - Resnik.  
Ploviti oprezno.
- 0209 Do daljnega usidreni mjerni instrumenti u akvatoriju platforme Ivana na poziciji:  
a) valograf na 44°44,6'N - 013°18,0'E, karakteristika: ŽBL(5) 20 sekundi 5 milja  
b) termistor na 44°44,5'N - 013°17,6'E, označen žutom i crvenom plutačom  
c) strujomjer 44°44,5'N - 013°17,4'E, označen crvenom i žutom plutačom s radar- reflektorom.  
Zabranjena plovidba u polumjeru 100 metara.
- 0219 Do daljnega podmorski radovi u luci Rogoznica (marina Frapa).
- 0221 U području polumjera 700 metara od lukobrana Resnik nalaze se podvodne zapreke.  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0246 Do daljnega Mali Bok, uvala na 45°10,2'N - 014°20,3'E zabranjena plovidba, sidrenje, zadržavanje i podvodne aktivnosti.
- 0276 Na približno 44°05,8'N - 015°15,5'E (Arbanasi, uvala Bregdeti) zbog podmorskih radova dubina mora privremeno reducirana na 3,5 metara.  
Ploviti oprezno.

## VII

- 0277 Luka Ždrelac, 80 metara od N glave gata, žuta svjetleća plutača sa znakom na vrhu na 44°00,9'N - 015°16,4'E postavljena.  
Karakteristika: Ž BI 1,5 sekundu 2 milje.
- 0279 Starigrad Paklenica, glava lukobrana, svjetlo PS 312/E2970 na 44°17,6'N - 015°26,5'E, pogašeno.
- 0288 Do daljnega m/b Svjetionik obavlja podmorske radove na približno 44°39,40'N - 014°31,50'E (otok Cres).  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom
- 0289 Do daljnega podmorski radovi u lukci Cres, Veli mul Zabranjen privez svim plovilima na N strani Veli mul. Privez uz S stranu Veli mul uz oprez.  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0290 Do daljnega podmorski radovi na poziciji 43°17,2'N - 16°52,6'E (luka Sumartin).  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

### **RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on October 30th 2007 at 1200 LT (1000 UTC)**

#### **Year 2007**

- 0030 *Till next notice underwater works by dredger "GRABOVICA" in vicinity 43°02,5'N - 017°25,5'E (Ploče port).  
Wide berth and reduced speed requested.  
For free transit contact Port Control on VHF channels 16 and 9 before transiting area.*
- 0102 *Till next notice current-meter stations in 43°57'00"N - 015°13'00"E (Lavdara island).*
- 0137 *From June 14th till next notice wave recorder buoy in 43°31,8'N - 016°24,5E (marked with light - Y Fl (5) 20 seconds 4 miles.  
Navigation in 50 metres radius prohibited.*
- 0159 *Till next notice Racon Hrid Galijola 44°43,8'N - 014°10,8'E inoperative.*
- 0179 *Until next notice current meter station established on sea bottom in 45°07,0'N - 014°12,0'E.  
Fishing in 500 meters radius from station prohibited.*
- 0186 *Until next notice current meter stations established on sea bottom in  
44°59,9'N - 013°40,0'E  
45°02,5'N - 013°38,9'E  
45°06,2'N - 013°35,2'E.  
Fishing and anchoring in 500 meters radius from station prohibited.*
- 0190 *Ploče port, lightbuoy no. 3, LL 651,2 in 43°02,6'N - 017°25,6'E removed.*
- 0196 *From August 28th pipeline sinking in direction Čiovo (Križ) - Resnik.  
Wide berth requested.*
- 0209 *Till next notice measurement instrument in vicinity platform Ivana in position:  
a) waverider in 44°44,6'N - 013°18,0'E, characteristic: FLY (5) 20 seconds 5 miles  
b) thermistor in 44°44,5'N - 013°17,6 E (marked with yellow and red buoy)  
c) current meter stations 44°44,5'N - 013°17,4'E (marked with red and yellow buoy with radar reflector)  
In 100 metres radius navigation prohibited.*
- 0219 *Till next notice underwater works in Rogoznica port (marina Frapa).*
- 0221 *In area within 700 metres radius of breakwater Resnik there are underwater obstructions.  
Wide berth and reduced speed requested.*
- 0246 *Till next notice Uvala Mali Bok, in 45°10,2'N - 014°20,3'E, navigation, anchorage and underwater activities prohibited.*
- 0276 *In vicinity 44°05,8'N - 015°15,5'E (Arbanasi, cove Bregdeti), due to underwater works sea depth temporarily reduced to 3,5 metres.  
Wide berth requested.*
- 0277 *Ždrelac port, 80 metres from N head, yellow lighted buoy with top mark in 44°00,9'N - 015°16,4'E established.  
Characteristic: FLY 1,5 seconds 2 miles.*
- 0279 *Starigrad Paklenica, head of breakwater, light, LL312/E2970 in 44°17,6'N - 015°26,5'E, unlit.*
- 0288 *Till next notice m/v Svjetionik due underwater works in vicinity 44°39,40'N - 014°31,50'E (island Cres).  
Wide berth and reduced speed requested.*
- 0289 *Till next notice underwater works in Cres port, Veli mul. Mooring to N side of Veli Mul prohibited; and mooring to S side with caution.  
Wide berth requested and reduced speed.*
- 0290 *Till next notice underwater works in 43°17,2'N - 16°52,6'E (Sumartin, port).  
Wide berth requested and reduced speed.*

**VII**  
**NAVAREA III**

**SECTION A**

*NAVAREA THREE Warnings originated from October 23th 2007 at 0600 UTC to October 30th 2007 at 0600 UTC:*

- 420 EGYPT:  
*Cancel Navarea Three NR/379/2007 and this message (sufficiently promulgated)*
- 421 TUNISIA:  
*Mooring buoy adrift in psn: 34° 15,8N 011° 25,5E, on 22 OCT 07.*
- 422 EGYPT:  
*Marine survey and fixing maritime gas line in progress until 18th NOV 07 in the following  
psn: 31 14.0 N 34 03.5 E 31 14.3 N 34 03.2 E 31 14.1 N 34 02.9 E 31 13.8 N 34 03.2 E*
- 423 EGIPTO:  
*Plataforma "SCARABIO-4" operando en psn: 31 53.6 N 31 06.7 E*
- 424 EGIPTO:  
*Plataforma "SCARABIO-6" operando en psn: 32 06.2 N 30 38.3 E*
- 425 BLACK SEA:  
*Beginning of 24 th OCT 07, drilling platform "SATURN" moved from psn 44 38,7 N 29 22,8 E to 44 27,6 N 29 43,7 E towing by  
ships "GSP KING", "PERSEU" and "LICORN"*
- 426 TURKEY:  
*Seismic survey by R/V K. PIRI REIS, between 24 th and 30 th OCT 07 in area bounded by psns:  
41 00,4 N 28 59,2 E  
40 56,5 N 28 58,9 E  
40 51,4 N 28 53,1 E  
40 51,5 N 28 36,6 E  
40 55,9 N 28 22,0 E  
40 56,1 N 28 07,4 E  
41 03,4 N 28 07,4 E*
- 427 TURKEY:  
*Oceanographic survey by TCG CESME, between 24 th OCT 07 and 14 NOV 07 in area bounded by psns:  
39 50,0 N 25 44,0 E  
39 50,0 N 26 08,0 E  
39 29,0 N 25 44,0 E  
39 29,0 N 26 03,5 E*
- 428 EASTERN MEDITERRANEAN SEA:  
*Oceanographic survey by vessel POURQUOI PAS? using remotely operated vehicle from 25th until 30 OCT 07, a circular area 2 miles  
radius centered on psn 35 20.0 N 030 16,0 E:*
- 429 STRAIT OF ISTANBUL:  
*National activity Strait of Istanbul will be temporarily closed for vessel traffic on 29 OCT 07 from 1600 UTC until 2000 UTC*
- 430 AEGEAN SEA:  
*Cable repair operation by ship "RAYMOND CROZE" using remotely operated vehicle from 27th OCT between psn 38 19,1 N 25 52,9  
E and 38 17,9 N 025 52,3 E*
- 431 WESTERN MEDITERRANEAN SEA:  
*Tugs "NEFTEGAZ 55" and NEFTEGAZ 57" towing rig in psn 35 58 N 005 27 W at 290700 UTC OCT 07 bounded to PALERMO tow  
length 831 metres, course 076, speed 2 knots.*
- 432 TUNISIA:  
*CHEBBA light house in psn 35 14,0 N 011 09,4 E. Unlit.*

## VII

### SECTION B

#### PART 1

##### *NAVAREA THREE Warnings in force on October 30th 2007 at 0600 UTC*

Series 2007: 363, 392, 400, 409, 410, 414, 419, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 430, 431, 432

##### *Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 414 /07 warning*

###### *Adriatic Sea - Ionian Sea*

<i>Unknown</i>	<i>40° 50'.0 N 018° 17'.0 E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43° 36'.0 N 014° 21'.2 E</i>
<i>Marica</i>	<i>44° 04'.3 N 014° 00'.6 E</i>
<i>Steward</i>	<i>44° 12'.8 N 012° 46'.6 E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44° 13'.6 N 012° 29'.0 E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44° 13'.7 N 013° 04'.4 E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44° 27'.7 N 013° 30'.3 E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44° 28'.5 N 012° 27'.2 E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44° 30'.0 N 013° 00'.0 E</i>
<i>Ivana A</i>	<i>44° 44'.7 N 013° 17'.9 E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44° 41'.2 N 013° 13'.1 E</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44° 36'.9 N 013° 11'.2 E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44° 44'.7 N 013° 14'.8 E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44° 47'.0 N 013° 15'.8 E</i>
<i>Ika - A</i>	<i>44° 21'.8 N 013° 29'.5 E</i>
<i>Ika - B</i>	<i>44° 24'.3 N 013° 26'.3 E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44° 26'.5 N 013° 28'.5 E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44° 44'.7 N 013° 18'.0 E</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44° 29'.8 N 013° 26'.7 E</i>

## VIII

### **OBAVIJESTI** *Information*

Nema ispravaka - Nil



## OBRAZAC ZA OBAVIJESTI *Note for information*

**Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.**

***Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.***

Mjesto: Datum:  
*Place: ..... Date: .....*

Ime pošiljatelja (ime broda):  
*Name of sender (Name of ship): .....*

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
*Address or ship's call sign and flag: .....*

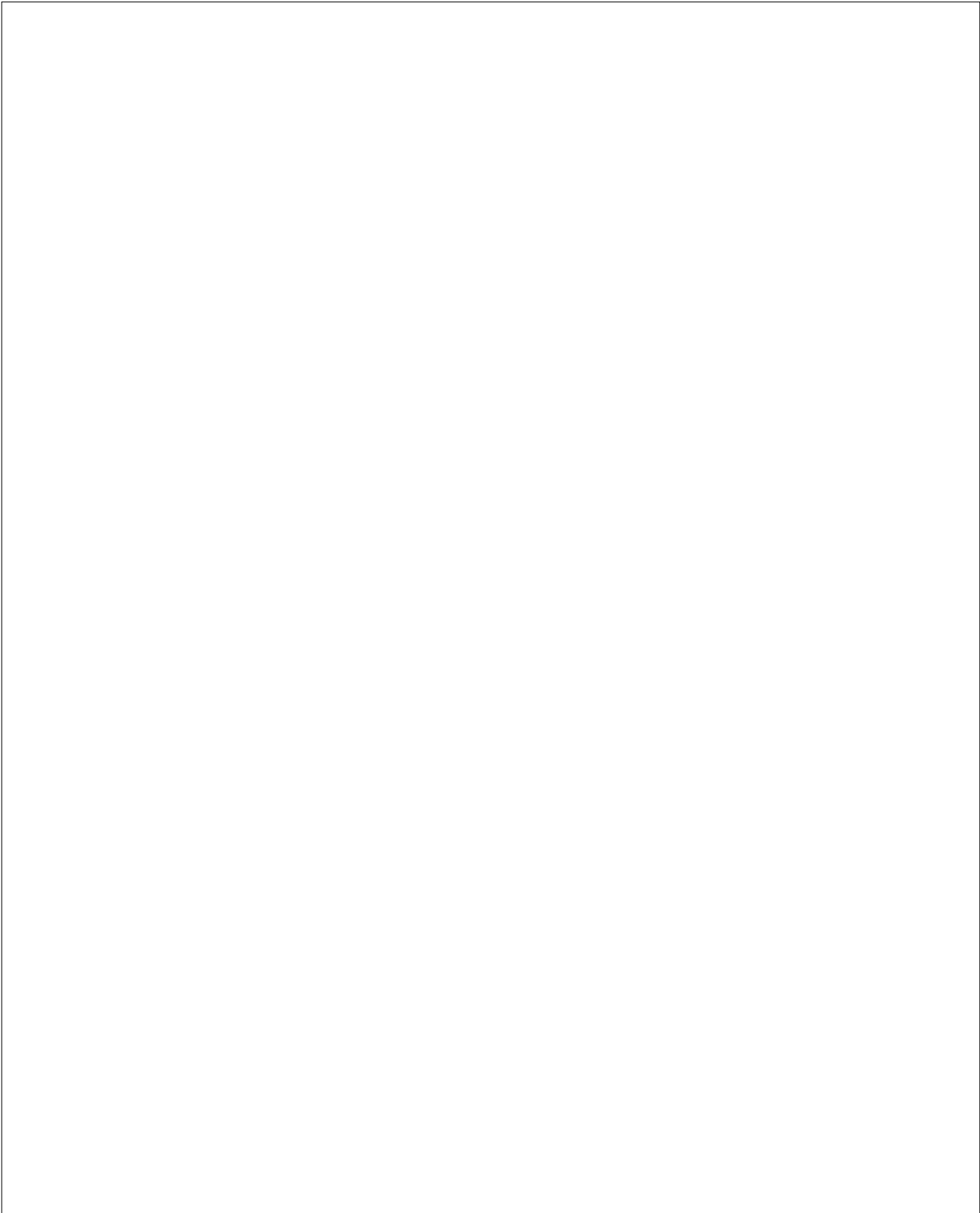
Predmet:  
*Subject: .....*

Prava ili procijenjena pozicija:  
*True or approx. position: .....*

Karta ili publikacija:  
*Chart or publication: .....*

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
*Latest "Oglas za pomorce" received: .....*

Sadržaj obavijesti:  
*Details:*



POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/361-840, 361-792 kućni 209, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), telex: 26-270 HIRH RH.

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), Telex: 26-270 HIRH RH.*

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karta pomorska 154  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 532  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 536  
Karta pomorska 600-64  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2005.  
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.  
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2006.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2007.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2006.  
Nautički godišnjak 2007.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)  
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2005.

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **PENUL**, d.o.o, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel: 021/490-709  
**Mreža prodavaonica Marina Stores**
  - Prodavaonica Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. 021/490-709, fax: 021/339-060
  - Prodavaonica Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel./fax.: 021/344-371
  - Prodavaonica Zagreb, Prislavlje 14, 10000 Zagreb, tel./fax: 01/6196-480
  - Prodavaonica Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel./fax: 051/343-173
  - Prodavaonica Zadar, Jurja Bijankinija 8, 23000 Zadar, tel./fax: 023/251-051
  - Prodavaonica Zadar, Jurja Bijankinija 9, 23000 Zadar, tel./fax: 023/254-458
  - Prodavaonica Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel./fax: 022/212-286
  - Prodavaonica Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel./fax: 020/454-073
2. **NAVAL ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel./fax: 051/267-635
  - Prodavaonica **Nautika**, 51222 Bakar, tel./fax: 051/761-730, e-mail: [naval-adria@ri.htnet.hr](mailto:naval-adria@ri.htnet.hr)
3. **INVENTING**, d.o.o, Palinovačka 19f, 10000 Zagreb, tel./fax: 01/6523-921, e-mail: [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
4. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel./fax: 052/436-663
5. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel: 023/383-219
6. **GEOSUSTAVI**, d.o.o. Sukoišanska 25, 21000 Split, tel./fax: 021/484-556, mob. 091/5378-294, e-mail: [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr)
7. **RAMINA POMORSTVO**, d.o.o, Uvala Baluni 7, 21000 Split, tel./fax: 021/398-233, e-mail: [ramina-pomorstvo@st.htnet.hr](mailto:ramina-pomorstvo@st.htnet.hr)
8. **CV SISTEMI**, d.o.o, Padovčeva 3, 10000 Zagreb, tel: 01/2395-774, 01/2395-776, fax.: 01/2395-776, e-mail: [cv-sistemi@zg-t-com.hr](mailto:cv-sistemi@zg-t-com.hr)
9. **DOMINOVIC**, d.o.o, Trnjanska cesta 54a, 10000 Zagreb, tel: 01/6115-949, 01/6155-295, fax: 01/6114-240,  
e-mail: [dominovic@zg.t-com.hr](mailto:dominovic@zg.t-com.hr)
10. **FERARA-TOURS**, Varoš 31, 22212 Tribunj
11. **SKIPPER**, d.o.o, Hangar II, Marina Portorož, 6320 Portorož, Slovenija, tel: +386-5-6777010, +386-5-6777011, fax: +386-5-6777013.

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlaštteni distributeri.**  
*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*